



## RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2651 Rétság, Rákóczi út 20. Telefon: 35/550-100

[www.retsag.hu](http://www.retsag.hu) Email: [hivatal@retsag.hu](mailto:hivatal@retsag.hu)

Előterjesztést készítette: Dabasi Kornélia

előterjeszti: Mezőfi Zoltán alpolgármester

### HPV védőoltás SZERZŐDÉSÉNEK módosítása

#### ELŐTERJESZTÉS

a képviselő-testület 2014. december 19-i ülésére

Tárgyalja	Ülés	Szavazás
<input type="checkbox"/> Szociális bizottság	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt szavazás
<input checked="" type="checkbox"/> Pénzügyi és Városüzemeltetési Bizottság	<input type="checkbox"/> Zárt	<input type="checkbox"/> Titkos szavazás
<input type="checkbox"/> Közbeszerzési Bizottság		<input checked="" type="checkbox"/> Egyszerű többség
<input checked="" type="checkbox"/> Képviselő-testület		<input type="checkbox"/> Minősített többség

#### 1. A tárgyalandó témakör tárgyilagossága és tényszerű bemutatása

##### Tisztelt Képviselő-testület!

A Rétság Város Önkormányzata 2010. december 08-án kötött szállítási szerződést a GlaxoSmithKline Kft-vel a Cervarix HPV 16/18 okozta méhnyakrák elleni védőoltás szállítására. A szerződés 2015. december 15-ig él. A szállító cég megkeresése alapján azonban tájékoztattak bennünket, hogy a védőoltások adagolási sémája klinikai vizsgálatok alapján megváltozott. A korábbi 3 kötelező időszakonként beadandó oltás helyett életkortól függően már csak 2 oltás szükséges. A vakcinát csak az új oltási sémára kötött szerződések alapján tudják az idei tanévtől szállítani, így a meglévő szerződés helyett újat kell kötni. Az új keretszerződést és a tájékoztatót is előterjesztésemhez mellékelem. Ebben a szerződésben az ár is változik, a 15.900.-/adag ár helyett 17.490.-/adag egy oltóanyag ára. Tekintettel, hogy a lányok 15. születésnapja előtt beadott oltás esetén csak 2 adag szükséges, ez megtakarításnak is számít a minimális áremelkedés ellenére is. Egy főre eddig 47.700.- Ft költség jutott, az új oltási sémával 15 éves kor alatt 34.980.-/fő. A 15 éves kort betöltött lányoknak ugyanúgy 3 oltás szükséges, ezért is fontos, hogy minél hamarabb megkapják a védőoltást. A tüszúrások és a kockázatok csökkentése mellett jelentős anyagi megtakarítást is jelent, ha 15 éves kor alatt kapják meg a vakcinát.

Az elmúlt hónapokban már készült egy felmérés, előre láthatóan 8 fő 15 év alatti és 5 fő 15. életévét betöltött jelentkező van. Ennek költsége: 8fő x 2adag x 17.490.- és 5fő x 3adag x 17.490.-, azaz összesen 542.190.- forint. A 2014-es költségvetésben előirányzatként 238.500.- forint szerepel a védőoltásokra. A 2015-ös év költségvetésében 303.690.- forinttal több előirányzatot kell tervezni az oltások fedezetére.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, az új keretszerződést jóváhagyni szíveskedjen.

Rétság, 2014. december 12.

Mezőfi Zoltán  
alpolgármester

**2. Előzmények, különösen a témában hozott korábbi testületi döntések, azok végrehajtása**

- 2010. december 08-án kötött szállítási szerződés a GlaxoSmithKline Kftvel, melyet előterjesztésemhez mellékelek

**3. Jogszabályi háttér**

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2/2014. (III.03.) önkormányzati rendelete az önkormányzat 2014. évi költségvetéséről 18.§ (2) bekezdés h) pontja, mely szerint „Az önkormányzat és intézmények nevében szerződést, megállapodást csak képviselő-testületi jóváhagyást követően lehet aláírni.”

**4. Határozati javaslat**

**RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK  
/2014.( XII.19.) KT. HATÁROZATA**

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a GlaxoSmithKline Kft HPV védőoltásról szóló keretszerződés jóváhagyásáról készített előterjesztést.

A Képviselő-testület a határozat mellékletét képező keretszerződést jóváhagyja.

Felhatalmazza Hegedűs Ferenc polgármestert, hogy a szerződést aláírja.

Határidő: 2014.....

Felelős: Hegedűs Ferenc polgármester a keretszerződés aláírására

**Záradék:**

Az előterjesztés jogszabálysértést nem tartalmaz.

Dr. Varga Tibor  
jegyző

Tisztelt Polgármester Úr!

Tisztelt Képviselő Testületi Tagok!

Örömmel értesítjük, hogy az Európai Gyógyszerügyi Hatóság elfogadta cégünk klinikai vizsgálatokon alapuló beadványát, melynek eredményeképp a Cervarix vakcina adagolási sémája kedvezően változott: a 9-14 éves lányok számára az eddigi 3-adagos helyett 2-adagos oltási sor érvényes. A 15 éves és idősebb női populáció számára továbbra is a 3-adagos oltási sor érvényes.

Életkor az első oltás beadásának idején	Oltás és oltási rend
9 éves kortól betöltött 14 éves korig (15. születésnap előtt)	Két adag a <b>0. és 6. hónapban</b>
15 éves kortól és afölött	Három adag a <b>0., 1., és 6. hónapban</b>

Klinikai vizsgálatok igazolták, hogy a Cervarix méhnyakrák elleni vakcina hatékonysága a 9-14 éves korosztályban 2-adagos oltási sorban adagolva azonos, mint a 15-29 éves korosztályban 3-adagos oltási sorban adagolva.

Az új adagolási séma Rétság Város Önkormányzata számára is új **lehetőséget** jelent a korábbi, 3adagos oltási sémához képest, hiszen így egy 15 éven aluli kislány méhnyakrák elleni védelme 2 adag védőoltással is megoldható. A kedvező változás - jelentős anyagi megtakarítás mellett - számos előnnyel jár a tűszúrások, az oltóorvosi kapcsolatfelvételek, az átoltottság növelése, ill. a szervezési- és logisztikai folyamatok kapcsán is.

A Magyar Állam is támogatni kívánja a méhnyakrák elleni küzdelem ügyét, melyben elengedhetetlen szerepe van a méhnyakrák elleni védőoltásnak. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma Egészségügyért Felelős Államtitkárságának javaslatára a Kormány úgy döntött, hogy a 2014. évben bevezeti az oltási rendbe a humán papilloma vírus (HPV) elleni védőoltást kötelezően ajánlott formában. A vonatkozó miniszteri rendelet és Védőoltási Módszertani Levél alapján a **hetedik osztályos lányok részesülhetnek térítésmentes oltásban.** Az oltásokra először **a 2014-2015-ös tanév első félévében,** iskolai kampányoltások keretében kerül sor.

Így egyértelművé vált, hogy a méhnyakrák megelőzés szempontjából kulcsfontosságú korosztályok közül idén és a következő években 7. osztályosokat fogja a Magyar Állam az oltási rendben kapható védőoltással beoltani. Tehát az idei tanévben **8. és 9. osztályos lányok számára továbbra is csak a szülők vagy az önkormányzatok tudják** biztosítani a méhnyakrák elleni védelmet. Számukra a vakcina elérhetőségét jelentősen növeli **a 2-adagos oltási sor, amely akkor alkalmazható, ha a lányok az első adag vakcinát a 15. születésnapjuk előtt megkapják.**

Így továbbra is kulcsfontosságú az önkormányzatok szerepe a prevenció támogatásában.

Megköszönve támogató hozzáállásukat,

Tisztelettel:

GlaxoSmithKline Kft.

# KERETSZERZŐDÉS

## Cervarix vakcina határidős adásvételére

### A keretszerződés alanyai:

#### Orvos/Üzemorvos:

Székhelye:

Szállítási cím:

Képviselője:

Telefon:

Telefax:

(továbbiakban: **Megrendelő**)

#### GlaxoSmithKline Kft.

Székhelye: 1124 Budapest, Csörsz u. 43.

Cégjegyzékszám: 01-09-264844

Képviselője: Kisgyőri Natália - vakcina vezető; Dr. Fábián Zsolt - orvosigazgató

Telefon: 06-1-225-53-00

Telefax: 06-1-225-53-41

Pénzforgalmi jelzőszám: Citibank Europe Plc. Magyarországi Fióktelepe, 10800007-43078035

Adószám: 10854343-2-44

(továbbiakban: **Eladó**),

#### Önkormányzat/Cég:

Székhelye:

Szállítási cím:

Képviselője:

Telefon:

Telefax:

Pénzforgalmi jelzőszám:

Adószám:

(továbbiakban: **Vevő**)

(továbbiakban: együttesen **Felek**)

Jelen keretszerződés (a továbbiakban: szerződés vagy keretszerződés) létrejött a Megrendelő és a Vevő, mint költségviselő, valamint az Eladó között az alábbi feltételekkel.

### 1. A szerződés tárgya

1.1 A jelen szerződés tárgya az Eladó által forgalmazott, és a jelen szerződés 1. számú mellékletében megnevezett termék(ek) („Áru”) tulajdonjogának a Megrendelő egyedi megrendelésében („Megrendelés”) meghatározott mennyiségben történő átruházása Vevő részére és a Megrendelésben meghatározott időpontban az Eladó által történő szállítása, Megrendelő vagy általa megjelölt és arra jogosult (továbbiakban: Megrendelő képviselője”)

által történő átvétellel a megrendelt áru vételárának Vevő általi megfizetésének kötelezettségével.

1.2 A jelen szerződés részét képezi az Eladó által tett ajánlatban rögzített szolgáltatások teljesítése is, melyek ellenértéke az Eladó által megállapított vételárba beépítésre került.

1.3 Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az Árut a vonatkozó törzskönyvi dokumentációban foglalt minőségben szállítja le a Megrendelő vagy képviselője részére.

1.4 A Vevő, illetve a Megrendelő az Árut kizárólag a megfelelő jogszabályok szerint használhatja fel, annak semmiféle kis-, vagy nagykereskedelmi továbbértékesítésére nem jogosult.

## **2. Az Áru vételára**

2.1 A jelen keretszerződés alapján megrendelhető Árunak a jelen keretszerződés aláírásakor érvényes bruttó átadási egységárát a keretszerződés 2. számú melléklete tartalmazza ("Megrendelőlap"). A bruttó átadási egységár esetleges módosításáról az Eladó írásban értesíti a Vevőt. A vételár (mely a Bruttó átadási egységár és a megrendelő lapon megjelölt mennyiség szorzatával egyenlő) az Áru Vevő által a Megrendelő lapon megjelölt szállítási címre történő kiszállításának és fuvarszközről történő lerakásának díját tartalmazza. Ennek megfelelően a vételár az Eladó által a jelen szerződés alapján teljesítendő valamennyi szolgáltatás ellenértékét tartalmazza, így ezeken túlmenően az Eladó semmilyen jogcímen nem jogosult a Vevőtől további díj- vagy költségtérítés igénylésére. Felek kifejezetten megállapodnak azonban abban, hogy kiszállításonként a szállítandó Áru rendelési minimum összege bruttó 250.000,-Ft és az Eladó jogosult ezen rendelési minimum értéket el nem érő megrendelés esetén a kiszállítással kapcsolatos költségeit a számláján a vételáron felül feltüntetni, amelynek rendezését a Vevő vállalja.

2.2 Az Eladó által az egyes Megrendelések alapján leszállításra kerülő Áruért fizetendő vételárat az Áru átvételével egyidejűleg átvett, Eladó által kiállított számla tartalmazza. A számlákat a Vevő a jelen szerződés 4. pontjában foglaltaknak megfelelően köteles kiegyenlíteni.

## **3. Áruszállítás feltételei**

3.1 A Megrendelő írásban, az Eladó részére faxon, vagy e-mailben küldött Megrendelésben rendeli meg esetileg a szállítandó Árut.

3.2 A Megrendeléseket az alábbi címre kell küldeni:

GlaxoSmithKline Kft.

Tel.: 06-1-225-5387

Logisztikai Osztály

Fax: 06-1-225-5388

1124 Budapest, Csörsz u. 43.

E-mail: [gsk\\_ph\\_logisztika@gsk.com](mailto:gsk_ph_logisztika@gsk.com)

3.3 A Megrendelésnek legalább tartalmaznia kell a Vevő nevét, az 1. számú mellékletből kiválasztott és megrendelt Áru pontos megnevezését, kiserelési egységét, darabszámát és a kért szállítási napot.

3.4 Az Eladó a munkanapokon 12:00 óráig beérkezett megrendeléseket a beérkezést követő hetedik munkanapig teljesíti. Amennyiben ezen határidőn belül az Eladó nem tudja teljesíteni a Megrendelést, úgy erről köteles a Megrendelőt a lehető legrövidebb időn belül értesíteni.

3.5 Az Eladó az Árut az eseti megrendelések alapján hétfőtől–péntekig 8.00–17.00 óra közötti időpontokban köteles leszállítani a Megrendelő által az adott megrendelésben feltüntetett szállítási címre.

3.6 A Megrendelő, illetve képviselője kötelezettséget vállal arra, hogy a leszállított készletek tekintetében biztosítja az Eladó számára az áruk fuvarszközről történő lerakásakor azok rendeltetési helyén való azonnali elhelyezésének és az érintett helyiségek zárásának lehetőségét.

3.7 Eladó a leszállítandó Árut a megrendelés szerint csomagolja gyűjtőcsomagolásba, és a szállítás módjának, illetve az előírásoknak megfelelő egyéb csomagolásban szállítja le a Megrendelőnek, illetve az átvételre jogosult képviselőjének. Az Eladó az Árut oly módon tartozik csomagolni, hogy gyűjtőcsomagolás alkalmazása, illetve eltérő mennyiségű kiserelés esetén sem szállítható le a Megrendelő, illetve képviselője részére az adott megrendelésben meghatározott mennyiséget meghaladó mennyiség. Az Eladó vállalja, hogy a különleges tárolást igénylő Árut azok előírásainak megfelelő módon (pl. hűtve) szállítja le.

3.8 A csomagoláson a lejáratidőt jól láthatóan meg kell jelölni.

3.9 Az Eladó jogosult harmadik személy közreműködését igénybe venni az Áru kiszállításához.

#### **4. Számlázási és fizetési feltételek**

4.1 A Vevő a Megrendelésében meghatározott mennyiségű áru vételárát az Áru jelen keretszerződés szerinti leszállítását követően, átutalással köteles megfizetni az Eladó Citibank Plc. Magyarországi Fióktelepénél vezetett 10800007-43078035 számú számlájára a számla kiállításától számított 30 (harcinc) naptári napon belül.

4.2 Az Eladó egy (1) eredeti és két (2) másolati példányban nyújtja be a számláját. A számla vevő rovatába jelen szerződés Vevőjét kell feltüntetni és az Áru átvételével egyidejűleg át kell adni Megrendelő, illetve képviselője részére.

4.3 A számlák késedelmes kiegyenlítése esetén az Eladó jogosult a ki nem fizetett, illetve a késedelemben lévő számlaösszegek után a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat nyolc százalékponttal növelt értékének megfelelő késedelmi kamattal érvényesítésére. A kamattal számításakor a késedelemmel érintett naptári félév első

napján érvényes jegybanki alapkamat irányadó az adott naptári félév teljes idejére (Ptk. 6:155§ (1) bekezdés). Vevő köteles az Eladónak minden egyes jogos követelése behajtásával kapcsolatos költségei fedezésére legalább negyven eurónak a Magyar Nemzeti Bank késedelmi kamatfizetési kötelezettség kezdőnapján érvényes hivatalos deviza-középárfolyama szerint megfelelő forintösszeget megfizetni.

4.4 Rendszeres, azaz több mint másodszeri alkalom utáni fizetési késedelem esetén az Eladó jogosult eltérni a szerződésben meghatározott feltételektől, a Vevő fizetési késedelme ellenére jelen szerződés alapján leadott újabb megrendelés esetén jogosult a megrendelés teljesítésének visszatartására, illetve a szerződés azonnali hatályú felmondására, ha a Vevőt korábban írásban felszólította legalább 15 napos fizetési határidővel a lejárt számlájának megfizetésére és a Vevő a fizetési felszólítás ellenére nem rendezte a tartozását a megadott határidőn belül.

## **5. Áru átvételére vonatkozó rendelkezések**

5.1 Az Áru átvételekor a megrendelésben megadott szállítási címen a Megrendelő, illetve képviselője az Árut mennyiségileg átveszi. Az átvétel a csomagolási egység darabszámának megszámlálásával történik. A mennyiségi és minőségi kifogásokra vonatkozó részletes szabályokat jelen szerződés 3. és 4. számú melléklete tartalmazza.

5.2 Eladó a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő Áru felhasználhatóságára vonatkozó szabvány szerinti szavatosságot vállalja.

5.3 Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy abban az időpontban, amikor az adott Árut a Vevő részére leszállítja, azok még legalább 3 hónapos lejáratú idővel rendelkeznek.

## **6. A keretszerződés hatálya, megszűnése**

6.1 Jelen keretszerződés a felek általi aláírással lép hatályba. A felek a szerződést a mai naptól kezdődően **...ig terjedően határozott/határozatlan** időtartamra kötik. A felek a szerződést közös megegyezéssel megszüntethetik.

6.2 Jelen keretszerződést bármely fél 30 napos felmondási idővel, indokolás nélkül felmondhatja. A jelen keretszerződésben foglalt rendelkezések súlyos megszegése esetén a sérelmet szenvedő fél jogosult a másik félhez intézett írásos nyilatkozattal a keretszerződést azonnali hatállyal felmondani; az Eladó a Vevő részére címzett és egyidejűleg a Megrendelő részére is telefaxon és ajánlott-tértivevényes levéllel megküldött írásos nyilatkozattal jogosult a keretszerződést azonnali hatállyal felmondani.

## **7. Egyéb feltételek**

7.1 Jelen keretszerződés és annak mellékletei csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók.

7.2 A szerződő felek a jelen keretszerződésben foglalt egyes rendelkezésektől közös megegyezéssel valamely eseti Megrendelés esetén a Megrendelésben rögzített módon eltérhetnek.

7.3 A jelen keretszerződéssel kapcsolatban a Felek között folytatott minden levelezésnek, értesítésnek írásban kell történnie, amely abban az esetben tekintendő teljesítettnek, ha az alábbi módszerek bármelyikével kézbesítik, vagy a Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 99. §-ban foglaltak szerint:

- személyes kézbesítés átvételi elismervény ellenében a jelen pont szerinti kapcsolattartó számára;
- ajánlott levél;
- telefax vagy elektronikus levél, ha a fogadó fél azt visszaigazolja, vagy a küldő fél azt megismétli a fenti módok bármelyikén.

Szerződő Felek megállapodnak, hogy bármelyik Fél aláírását igénylő nyilatkozatot, tájékoztatást telefaxon, e-mailben vagy levélpostai úton küldik meg egymásnak. Az értesítés, nyilatkozat ajánlott-tértivevényes úton történt elküldés esetén abban az esetben is kézbesítettnek tekintendő a postai kézbesítéstől számított ötödik (5.) napon, ha a tértivevény a címről (címváltozás bejelentése esetén a bejelentett új címről) „nem kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy „nem vette át” jelzéssel érkezik vissza.

Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés időtartama alatt egymással folyamatosan együttműködnek. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást, nem csupán a szerződésben foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan lényeges kérdésről, amely a szerződés teljesítésére kihatással lehet. Felek rögzítik, hogy a köztük lévő információcserét a Felek szervezeti hierarchiájának megfelelően bonyolítják le.

#### **Kapcsolattartó személyek:**

##### **Eladó részéről:**

Név: Papalexisz Georgia (szállítással kapcsolatos kérdésekben)

Név: Ritgaser Éva (szervezéssel kapcsolatos kérdésekben)

Cím: GlaxoSmithKline Kft.

1124 Budapest, Csörsz utca 43.

Telefon: 225-54-22

Telefax: 06-1-225-5388

E-mail: [gsk\\_ph\\_logisztika@gsk.com](mailto:gsk_ph_logisztika@gsk.com)

##### **Vevő részéről:**

Név:

Cím:

Telefon:

Telefax:

E-mail:

A Megrendelővel, illetve képviselőjével a jelen szerződésben megadott elérhetőségein van mód a kapcsolatot tartani.



7.4 A felek a kapcsolattartó személy, vagy az értesítési cím változásáról 5 napon belül írásban értesítik egymást. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.

7.5 A szerződő felek kötelesek a jelen szerződésben foglaltakat, illetve annak teljesítése során tudomásukra jutott minden információt, különösen a másik fél üzleti tevékenységére, működésére vonatkozó információkat, továbbá a jelen szerződés tartalmát üzleti titokként kezelni, minden információt, adatot és tényt bizalmasan kezelni és megőrizni. Ezen titoktartási kötelezettség jelen keretszerződés megszűnése után is hatályban marad. A Vevő, illetve a Költségviselő azonban jogosult a jelen szerződés tartalmát és feltételeit nyilvánosságra hozni, olyan módon és mértékben, amennyiben és amilyen mértékben erre jogszabályi előírás és/vagy bírósági, hatósági, önkormányzati testületi döntés kötelezi.

7.6 Jelen keretszerződés mellékletei a szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

7.7 Egyik fél sem engedményezheti, illetve ruházhatja át a jelen keretszerződésből származó jogait és követeléseit harmadik személyre a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.

7.8 A jelen szerződés és az összes egyéb, a jelen szerződésre vonatkozó, vagy a jelen szerződés feltételei alapján küldött egyéb dokumentum vagy igazolás együttesen képviselik a Szerződő Felek teljes megállapodását a jelen Szerződésre vonatkozóan, és az összes korábbi megállapodást, ígéretet, kötelezettséget, közlést, nyilatkozatot vagy teljesítést hatályon kívül helyezi.

7.9 Ha jelen keretszerződés bármely rendelkezése érvénytelenné vagy bármely jogszabály vagy a közrend alapján végrehajthatatlanná válik, akkor a szerződés többi feltétele és kikötése továbbra is hatályos marad mindaddig, amíg a benne foglalt jogügylet gazdasági vagy jogi tartalma bármely fél számára lényeges hátrányt nem jelent. Ha olyan döntés születik, hogy valamely rendelkezés érvénytelen vagy végrehajthatatlan, a Felek az érvénytelenségi okot kiküszöbölik oly módon, hogy az új rendelkezés a Felek eredeti szándékához a lehető legközelebb essen és az itt eltervezett jogügyletek a lehető legteljesebb mértékben az eredetileg eltervezettek szerint menjenek teljesedésbe.

7.10 A Vis major

Egyik fél sem tehető felelőssé kötelezettségei nem teljesítéséért vagy késedelméért, amennyiben ezt az érdekkörén kívül eső, általuk el nem hárítható események okozzák. Korlátozás nélkül ideértve a bármilyen háborús cselekményeket, zendülést, polgári megmozdulásokat, forradalmat, blokádot, embargót, tüzeseteket, robbanást, árvizet, mostoha időjárási viszonyokat, járványokat, elektromos áram hiányát vagy más ellátási problémát, sztrájkokat is.

A vis major helyzet előállta esetén az érintett Fél köteles a másik Felet haladéktalanul, lehetőleg írásban értesíteni az előállt körülmény tényéről, várható időtartamáról és okáról. Az értesítés indokolatlan elmulasztásáért vagy késedelméért az érintett Fél kártérítési felelősséggel tartozik.

## **8. Jogviták**

8.1 Felek a jelen Szerződésben foglalt jogaik gyakorlása és kötelezettségeik teljesítése során a jóhiszeműség és tisztesség követelményeinek megfelelően kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni, és kötelesek egymást rendszeresen és szükség esetén tájékoztatni minden olyan körülményről, mely bármelyik fél kötelezettségeinek teljesítéséhez vagy jogainak gyakorlásához szükséges lehet.

8.2 A Felek a jelen szerződésből - beleértve annak mellékleteit is - eredően közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsősorban tárgyalás útján, peren kívüli, békés úton, kölcsönös írásbeli egyezséggel kísérik meg rendezni, a vita alapjául szolgáló tény, adat, körülmény felmerülésétől számított 30 napon belül. Amennyiben a felek között ezen határidőn belül írásbeli egyezség megkötésére nem kerül sor, úgy a vita rendezésére – a perértéktől függően a mindenkor hatályban lévő Polgári Perrendtartás szabályai szerint hatáskörrel rendelkező, illetékes bírósághoz fordulnak.

## **9. Antikorrupciós záradék**

9.1 A Megrendelő és a Vevő elismeri „A korrupció megelőzése – Irányelv harmadik felek részére” c. dokumentum átvételét (5. számú melléklet), és vállalják, hogy a Szerződésben meghatározott kötelezettségeiket a hivatkozott dokumentumban rögzített irányelveknek megfelelően teljesíti.

9.2 A Megrendelő és a Vevő mindenkor köteles eleget tenni valamennyi vonatkozó jogszabálynak és előírásnak, egyebek mellett azon ország korrupcióellenes jogszabályainak, amely területén Vevő üzleti kapcsolatba kerül az Eladóval.

9.3 Az Eladó a jelen keretszerződést azonnali hatállyal írásban felmondhatja, ha Vevő nem tesz eleget a kötelezettségeinek a jelen szakaszban foglaltak szerint. A jelen Szerződésnek a jelen szakasz alapján történő felmondása esetén Vevő a felmondásra való hivatkozással semmiféle kártérítési követeléssel nem élhet az Eladó felé. Amennyiben a vonatkozó jogszabályok alapján a Szerződés felmondása esetén kártérítést kell fizetni Vevő részére, úgy a jelen Szerződés aláírásával Vevő kifejezetten vállalja, hogy az ilyen kártérítést – a vonatkozó jogszabályok által lehetővé tett mértékben – elengedi vagy visszafizeti az Eladó részére.

A jelen keretszerződésben nem vagy nem teljeskörűen szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog, illetve a hatályos Polgári Törvénykönyv rendelkezései, szakmai kérdésekben pedig a Ph. Eur., Ph.Hg. VIII., FoNo VII., OGYI kiadványok és állásfoglalások és az egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

Jelen keretszerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, képviseleti jogosultságuk igazolását követően, cégszerű aláírásukkal hitelesítik.

Budapest, 2014. ....

.....  
GlaxoSmithKline Kft.

Eladó

Megrendelő

Vevő

**1. SZÁMÚ MELLÉKLET**  
**ELADÓ ÁLTAL FORGALMAZOTT ÁRUK KÉSZÍTMÉNY / KISZERELÉS**

Készítmény / Kiszereles
CERVARIX szuszpenziós injekció előretöltött fecskendőben + tű, 1x



## 2. SZÁMÚ MELLÉKLET MEGRENDELŐLAP

Eladó:

GlaxoSmithKline Kft.  
1124 Budapest  
Csörsz u. 43.

Vevő:

Címe: .....  
Számlázási cím: .....  
Szállítási cím: .....

A szállítás egyeztetésében illetékes: Megrendelő illetve képviselőjének, mint átvevőnek neve:

Papalexisz Georgia .....

Tel.: 06-1/225-5422

Megrendelő képviselőjének tel. száma:

.....

Fax: 06-1-2255388

.....

Rendelési/**Elérhetőségi** idő: \* hétfő:

.....

\* kedd: .....

\* szerda: .....

\* csütörtök: .....

\* péntek: .....

*A GlaxoSmithKline Kft. illetékes Megrendelő fent megadott képviselőjével előzetesen egyezteti a szállítás várható időpontját.*

Alulírott .....(név), Megrendelő ezúton megrendelem az alábbi táblázatban feltüntetett termékeket a megadott mennyiségben és egységáron:

Készítmény / Kiszerezés	Bruttó átadási egységár (Forint)	Mennyiség (adag)
CERVARIX szuszpenziós injekció előretöltött fecskendőben + tű, 1x	17 490 Ft/adag	.....

A Megrendelés kiszállításának ütemezése:

1. adagok rendelésének szállítási határideje: 2014. .... (.. adag)

2. adagok rendelésének szállítási határideje: 2014. .... (..... adag)

vagy

a rendelés szállítási határideje: 2014. .... (.. adag)

Dátum: .....

.....

Megrendelő/Vevő  
(Aláírás, pecsét)

### **3. SZÁMÚ MELLÉKLET KIFOGÁSOLÁS MÓDJA**

Az Áruk a Megrendelő általi átvételekor bármilyen szemrevételezéssel megállapítható mennyiségi és minőségi hiányt a számlára kell rávezetni, valamint kármegállapítási jegyzőkönyvben kell rögzíteni az áruátvétel tényének, annak dátumának, illetve a kifogás tárgyának pontos megjelölésével. A jegyzőkönyvet a szállítóeszköz vezetőjével – esetleges megjegyzésének feltüntetésével – is alá kell írni.

A kiszolgáltatáskor ellenőrizni kell:

- a csomagolási egységek (gyűjtőkartonok) mennyiségét és állapotát,
- darabszám meghatározás szerinti mennyiségnél a darabszámot,
- az Eladó által alkalmazott termékjelöléseket.

A jegyzőkönyv egyik példányát a Megrendelő a számla 3. példányához csatolja, vagy 3 munkanapon belül megküldi az Eladónak. A jegyzőkönyv felvételét a Megrendelő köteles a számlára feljegyezni.

Amennyiben a mennyiségi eltérés vagy minőségi kifogás az átvételkor nem felismerhető, úgy Megrendelő kifogását az átvételt követő 3 munkanapon belül köteles írásban megküldeni Eladónak.

Téves áruszállítás, címzés esetén a Megrendelő az eltérést a számlára rávezeti, majd a Megrendelő és a szállítóeszközt vezetővel aláírt ezen számlával együtt az Árut eredeti csomagolásában visszaküldi az Eladónak. Amennyiben mindezt a Megrendelő utólag veszi észre, úgy a Megrendelő írásbeli értesítésére az Eladó az Áru elszállításáról az értesítés kézhezvételétől számított 3 munkanapon belül intézkedik.

Az Eladó a Megrendelő mennyiségi kifogásának kézhezvételét követően köteles a kifogást megvizsgálni, és ha azt megalapozottnak találja, úgy a kifogással érintett árumennyiséget 5 munkanapon belül a Megrendelő részére utánszállítással pótolni.

Ha valamely átvett Áru tekintetében a Megrendelő az átvételt követően minőségi hibát észlel vagy az Áru mellékhatásáról szerez tudomást, úgy köteles erről az Eladót a körülmények pontos, a minőségi hiba és a mellékhatás azonosítására alkalmas módon történő megjelölésével az adott Áru pontos megnevezésével (gyártási tétel, lejárat, idő, szállítás időpontja stb.) haladéktalanul írásban értesíteni, és a 4. sz. mellékletben leírtak szerint jegyzőkönyvet felvenni. Ilyen esetben az Eladó a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően jár el. A minőségi kifogás vagy mellékhatás jelentkezése miatt bevont gyártási tételek helyett az Eladó köteles a bevont Áruk vételárát (a felek megegyezése szerint beszámítással kiegyenlíti) a Vevő részére, vagy pótolja a bevont mennyiséget és azt ismételtelen leszállítja a Megrendelőnek a Megrendelővel egyeztetett időpontban.

A minőségi kifogás érvényesítésével kapcsolatos költségek a kifogás megalapozottsága esetén az Eladót, alaptalansága esetén a Vevőt terhelik.

#### **4. SZÁMÚ MELLÉKLET MINŐSÉGI KIFOGÁSOK**

Megrendelő által megállapított minőségi hiba esetén a mennyiségi hiány megállapítására vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.

A minőségi hibáról készült jegyzőkönyvnek mindazokat az adatokat tartalmaznia kell, amit a mennyiségi hiány jegyzőkönyve tartalmaz, azzal az eltéréssel, hogy itt pontosan fel kell tüntetni:

- a számla számát,
- a gyártási számot,
- a minőségi hiba pontos ismertetését,
- a csomagolás állapotát,
- a felmerült kár mértékét,
- nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy milyen igényeket kíván érvényesíteni az Eladóval szemben.

Amennyiben a felek a minőségeltérés vonatkozásában nem tudnak megegyezni, úgy egy független illetékes minőségellenőrző szerv véleményét - a jegyzőkönyv egyidejű megküldésével - kell kikérni, amely ez esetben az irányadó.

Megrendelő a minőségi kifogásokat az Eladóval szemben a leszállított Árukra előírt felhasználhatósági időtartam alatt érvényesítheti, ez azonban csak a bontatlan kiszerelésre vonatkozik.



## **5. SZÁMÚ MELLÉKLET**

### **A KORRUPCIÓ MEGELŐZÉSE – IRÁNYELV HARMADIK SZEMÉLYEK RÉSZÉRE**

A GSK Korrupcióellenes Szabályzata (POL-GSK-007) megköveteli a legszigorúbb etikai elvárásoknak és korrupcióellenes jogszabályoknak való megfelelést valamennyi országban, ahol GSK (harmadik személyeken keresztül vagy másképpen) üzleti tevékenységet folytat. POL-GSK007 megköveteli minden GSK alkalmazottól és a GSK nevében vagy érdekében eljáró harmadik féltől, hogy harmadik felekkel szemben, mind a köz-, mind a magánszférában, mindig a GSK üzleti tevékenységével kapcsolatban támasztott legmagasabb etikai elvárásoknak, és valamennyi vonatkozó jogszabálynak és előírásnak megfelelően járjanak el.

A GSK kiemelten fontosnak tartja a feddhetetlenséget és az átláthatóságot, és a legkisebb mértékben sem tolerálja a korrupció bármilyen megnyilvánulását, függetlenül attól, hogy a korrupciós magatartást a GSK alkalmazottja, tisztviselője vagy a GSK nevében vagy érdekében eljáró harmadik fél tanúsítja.

**Korrupciós kifizetések:** A GSK alkalmazottja és GSK nevében vagy érdekében eljáró harmadik fél, sem közvetlenül, sem közvetetten, nem teljesíthet, nem ajánlhat fel, és nem hagyhat jóvá „kifizetéseket”, és nem nyújthat semmilyen személy számára (az illető kérésére sem), beleértve „kormányzati tisztviselőket” is, „vagyonosi előnyt” (a szójegyzékben meghatározottak szerint) azzal a céllal, hogy valamilyen szabálytalan előnyhöz jutást, vagy üzlet megszerzését illetve megtartását célzó cselekedetet, mulasztást vagy döntéshozatalt ösztönözzön, befolyásoljon vagy jutalmazzon vagy szabálytalanul elősegítse a társaságot üzlet megszerzésében vagy megtartásában.

**Kormányzati tisztviselők:** A GSK alapvetően tiltja a „valamit valamiért” jellegű olyan kifizetéseket, amelyeket a GSK vagy nevében vagy érdekében eljáró harmadik felek nyújtanak köz- vagy magánszférában magánszemélyeknek. A különböző országokban, amelyekben a GSK jelen van, hatályos speciális korrupcióellenes jogszabályokra tekintettel, ez a szabályzat különösen alkalmazandó a „kifizetésekre” (a szójegyzékben meghatározottak szerint), „vagyonosi előnyre” (a szójegyzékben meghatározottak szerint), vagy a „kormányzati tisztviselőkre” (a szójegyzékben meghatározottak szerint).

**Facilitating payments – (Ügymenetkönnyítő kifizetések):** Az egyértelműség kedvéért rögzítjük, hogy az ún. ügymenetkönnyítő kifizetések (rutinszerű és kötelezően elvégzendő hatósági feladatok elvégzésének biztosítása vagy gyorsítása érdekében egy-egyén számára kifizetett összegek; csúszó- vagy kenőpénznek is hívják) nem jelentenek kivételt az általános szabály alól, és ennek megfelelően tiltottak.

#### **SZÓJEGYZÉK**

Az itt meghatározott kifejezéseket tágan kell értelmezni, hogy az Antikorrupciós Szabályzat betűje és szelleme megfelelően érvényesüljön. GSK elkötelezte magát az üzleti tevékenységgel kapcsolatban támasztott legmagasabb etikai elvárásoknak, és az olyan magatartást, amely jelen szabályzat által meg nem engedett kifizetések ígéretének, felajánlásának, nyújtásának, vagy jóváhagyásának látszatát keltheti, tiltott tevékenységnek minősül.

**Vagyonosi előny:** vagyonosi előnynek minősül egyebek mellett a készpénz vagy készpénzt helyettesítő fizetési eszköz, ajándék, állásajánlat, kölcsön, utazási költségek térítése, szórakozás, politikai adomány, jótékony célú adomány, támogatás, napidíj, szponzorálás, tiszteletdíj, vagy bármilyen más eszköz nyújtása, abban az esetben is, ha a juttatás csekély értéket képvisel.

**Kifizetések:** ez a kifejezés bármilyen kifizetés vagy vagyonosi előny közvetlen vagy közvetett juttatásának ajánlatára, ígéretére, jóváhagyására vagy tényleges teljesítésére utal.

**Kormányzati tisztviselő:**

- Valamely állam, kormányzati szerv, hatóság vagy szervezet tisztviselője, illetve alkalmazottja;
- Valamely állam, kormányzati szerv, hatóság vagy szervezet nevében vagy javára hivatalos minőségben eljáró személy;
- Részben vagy egészben állami tulajdonban lévő vállalat tisztviselője vagy alkalmazottja;
- Egy nemzetközi szervezet (pl. Világbank vagy ENSZ) tisztviselője vagy alkalmazottja;
- Egy politikai párt tisztviselője vagy alkalmazottja, vagy bárki, aki egy politikai pártot hivatalos minőségben képvisel; illetve
- politikai tisztségre jelölt személy.

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

### A szerződés alanyai:

#### Orvos neve: **Dr. Csortán Magdolna**

Székhelye: 2651 Rákóczi u.34.

Telefon: 0635/351060, 0620/386-3837

(továbbiakban: **Megrendelő**),

#### **GlaxoSmithKline Kft.**

Székhelye: 1124 Budapest, Csörsz u. 43.

Képviselője: Dr. Marton Klára, Deszk Anikó

Telefon:225-53-00

Telefax:225-53-41

Pénzforgalmi jelzőszám: Citibank 10800007-43078035

Adószám: 10854343-2-44

(továbbiakban: **Szállító**),

#### **Önkormányzat: Rétság Város Önkormányzata**

Székhelye: 2651 Rétság, Rákóczi út 20.

Képviselője: Mezőfi Zoltán Polgármester

Telefon: 0635/550100

Telefax: 0635/350712

Pénzforgalmi szám: OTP 11741031-15451615

Adószám: 15451615-2-12

(továbbiakban: **Költségviselő**)

(továbbiakban: együttesen **Felek**)

Jelen szerződés létrejött a Megrendelő és Szállító között az alábbi feltételekkel.

### 1. A szerződés tárgya

- 1.1 A jelen szerződés tárgya a Szállító által forgalmazott, és a jelen szerződés 1. számú mellékletében megnevezett vakcinának ("Áruk") a Megrendelő egyedi megrendelése ("Megrendelés") alapján – a Szállító által történő szállítása, Megrendelő általi átvétele és ellenértékének költségviselő általi megfizetése.
- 1.2 A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az Árukat a vonatkozó törzskönyvi dokumentációban foglalt minőségben szállítja le a Megrendelő részére.
- 1.3 A Megrendelő az Árukat kizárólag saját intézeti gyógyszerellátása keretében, a megfelelő jogszabályok szerint használhatja fel, annak semmiféle kis-, vagy nagykereskedelmi továbbértékesítésére nem jogosult.

### 2. Szerződés ellenértéke

- 2.1 A jelen szerződés alapján megrendelhető Árunak a jelen szerződés aláírásakor érvényes ellenértékét a szerződés 4. számú melléklete tartalmazza ("Árlista"). A felek megállapodnak,

hogy a jelen szerződés hatálya alatt a Szállító a szerződés 4. számú mellékletében meghatározott Árlistában megjelölt áron szállítja az Árukat. Az Árlistában szereplő árak az Áruk Megrendelő székhelyére történő kiszállításának és fuvarszekőről történő lerakásának díját tartalmazzák. Ennek megfelelően az Árlistában szereplő árak a Szállító által a jelen szerződés alapján teljesítendő valamennyi szolgáltatás ellenértékét tartalmazzák, így ezeken túlmenően a Szállító semmilyen jogcímen nem jogosult a Megrendelőtől további díj- vagy költségtérítés igénylésére. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés hatálya alatt az Áru árának esetleges csökkenése esetén az Áru árának módosításáról tárgyalásokat folytatnak.

- 2.2 A Szállító által az egyes Megrendelések alapján leszállításra kerülő Árukért fizetendő ellenértéket az Áruk átvételével egyidejűleg átvett, Szállító által kiállított számla tartalmazza. A számlákat a Megrendelő a jelen szerződés 3. pontjában foglaltaknak megfelelően köteles kiegyenlíteni.

### 3. Áruszállítás feltételei

- 3.1 A Megrendelő a Szállító részére írásban faxon, e-mailben leadott megrendelésben rendeli meg esetileg a szállítandó Árukat.  
Fax: 06-1-225-5388  
e-mail: gsk\_ph\_logisztika@gsk.com
- 3.2 A Megrendelésnek legalább tartalmaznia kell a Megrendelő nevét, az 1. számú mellékletből kiválasztott és megrendelt Áruk pontos megnevezését, kiserelési egységét, darabszámát és a kért szállítási napot.
- 3.3 A Szállító a munkanapokon 12:00 óráig beérkezett megrendeléseket a beérkezést követő ötödik munkanapig teljesíti. Amennyiben ezen határidőn belül a Szállító nem tudja teljesíteni a Megrendelést, úgy erről köteles a Megrendelőt a lehető legrövidebb időn belül értesíteni.
- 3.4 A Szállító az Árukat az eseti megrendelések alapján hétfőtől–péntekig 8.00–17.00 óra közötti időpontokban köteles leszállítani a Megrendelő által az adott megrendelésben feltüntetett szállítási címre.
- 3.5 A Megrendelő képviselője kötelezettséget vállalnak arra, hogy a leszállított készletek tekintetében biztosítják a Szállító számára az áruk fuvarszekőről történő lerakásakor azok rendeltetési helyén való azonnali elhelyezésének és az érintett helyiségek zárásának lehetőségét.
- 3.6 Szállító a leszállítandó Árukat a megrendelés szerint csomagolja gyűjtőcsomagolásba, és a szállítás módjának, illetve az előírásoknak megfelelő egyéb csomagolásban szállítja le a Megrendelőnek. A Szállító az Árukat oly módon tartozik csomagolni, hogy gyűjtőcsomagolás alkalmazása, illetve eltérő mennyiségű kiserelés esetén sem szállítható le a Megrendelő részére az adott megrendelésben meghatározott mennyiséget meghaladó mennyiség. A Szállító vállalja, hogy a különleges tárolást igénylő Árukat azok előírásainak megfelelő módon (pl. hűtve) szállítja a Megrendelőnek.
- 3.7 A csomagoláson a lejáratási időt jól láthatóan meg kell jelölni.





#### 4. Számlázási és fizetési feltételek

- 4.1 Költségviselő a Megrendelések ellenértékét az Áruk a jelen szerződés szerinti leszállítását követően, átutalással fizeti a Szállító Citibanknál vezetett 10800007-43078035 számú számlájára a számla kiállításától számított 30 napon belül.
- 4.2 A Szállító 1 eredeti és 2 másolati példányban nyújtja be a számlát. A számla vevő rovatába jelen szerződés Költségviselőjét kell feltüntetni és címére eljuttatni.
- 4.3 A számlák késedelmes kiegyenlítése esetén a Szállító jogosult a ki nem fizetett, illetve késésben levő számlaösszegek után a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő késedelmi kamat érvényesítésére.
- 4.4 Rendszeres fizetési késedelem esetén a Szállító jogosult eltérni a szerződésben meghatározott feltételektől, végső esetben jogosult a teljesítés felfüggesztésére.

#### 5. Nem szerződészerű teljesítés következményei

Az áru átvétele. mennyiségi, minőségi kifogások

- 5.1 Az Áruk átvételekor a megrendelésben megadott szállítási címen a Megrendelő képviselője az Árukat mennyiségileg átveszi. Az átvétel a csomagolási egység darabszámának megszámlálásával történik. A mennyiségi és minőségi kifogásokra vonatkozó részletes szabályokat jelen szerződés 2. és 3. számú melléklete tartalmazza.

Szavatosság, lejáratidő

- 5.2 Szállító a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő Áruk felhasználhatóságára vonatkozó szabvány szerinti szavatosságot vállalja.
- 5.3 Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy abban az időpontban, amikor az adott Árukat a Megrendelő részére leszállítja, azok még legalább 6 hónapos lejáratidővel rendelkeznek.

#### 6. A szerződés hatálya, megszűnése

- 6.1 Jelen szerződés a felek általi aláírással lép hatályba. A felek a szerződést 4 éves határozott időtartamra, 2014. dec.15.-ig kötik.
- 6.2 A jelen szerződésben foglalt rendelkezések súlyos megszegése esetén a sérelmet szenvedő fél jogosult a másik félhez intézett írásos nyilatkozattal a szerződést azonnali hatállyal felmondani.

#### 7. Egyéb feltételek

- 7.1 Jelen szerződés és annak mellékletei - a szerződésben foglalt kivételekkel - csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók.
- 7.2 A szerződő felek a jelen szerződésben foglalt egyes rendelkezésektől - amennyiben ezt az egyes Áruk speciális jellege, illetve a Szállító által vállalt kedvezményes értékesítési akciók indokolják - közös megegyezéssel valamely eseti Megrendelés esetén a Megrendelésben rögzített módon eltérhetnek.
- 7.3 Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie az alábbi címekre:



**- Szállító részéről:**

Név: Hajnal Krisztina

Cím: GlaxoSmithKline Kft.

1124 Budapest, Csörsz utca 43.

Telefon: 225-53-86, 225-53-83

Telefax: 06-1-225-5388

E-mail: krisztina.h.hajnal@gsk.com

**- Megrendelő részéről:**

Név: Dr.Csортán Magdolna

Cím: 2651 Rákóczi u.34.

Telefon: 20/386-3837

E-mail: csortandr@freemail.hu

**- Költségviselő részéről:**

Név: Mezőfi Zoltán polgármester

Cím: 2651 Rétság, Rákóczi út 20.

Telefon: 0635/550-100

Telefax: 0635/350-630

E-mail: hivatal@retsag.hu

7.4 A felek a kapcsolattartó személy, vagy az értesítési cím változásáról 5 napon belül írásban értesítik egymást. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.

7.5 A szerződő felek kötelesek a jelen szerződésben foglaltakat, illetve annak teljesítése során tudomásukra jutott minden információt, különösen a másik fél üzleti tevékenységére, működésére vonatkozó információkat, továbbá a jelen szerződés tartalmát üzleti titokként kezelni, minden információt, adatot és tényt bizalmasan kezelni és megőrizni. Ezen titoktartási kötelezettség jelen szerződés megszűnése után is hatályban marad.

7.6 Jelen szerződés mellékletei a szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

7.7 Jelen szerződés 3 példányban, magyar nyelven készült, melyből a felek 1-1 példányt kapnak.

7.8 Egyik fél sem engedményezheti, illetve ruházhatja át a jelen szerződésből származó jogait és követeléseit harmadik személyre a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.

## 8. Jogviták

8.1 A jelen szerződésből eredő jogvitákat a szerződő felek megkísérlik békés úton rendezni. Amennyiben ez 30 napon belül nem vezet eredményre, a jogvita eldöntésére a felek a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

8.2 A jelen szerződésben nem vagy nem teljeskörűen szabályozott kérdések tekintetében a Ptk., szakmai kérdésekben pedig a Ph. Eur., Ph.Hg. VIII., FoNo VII., OGYI kiadványok és állásfoglalások és az egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.



Jelen szerződést a felek elolvasás és megértés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerű aláírásukkal hitelesítik.

Budapest, 2010. december 08.

RÉI-MEDIPED Szolgáltató Bt.  
2651 Retség, Hákóczy út 34.  
Adósz.: 21893782-1-12  
Tel: 06-35-360-189  
Eng. sz.: 15-11/2004

*Kaló Rajst*  
.....  
Szállító

*Zi*

*Kaló Rajst*  
.....  
Megrendelő



*Mezős Zoltán*  
.....

Költségviselő



## 1. számú melléklet

## Szállító által forgalmazott áruk

Készítmény / Kiszerezés	Mi ellen véd?
CERVARIX szuszpenziós injekció előretöltött fecskendőben + tű, 1x	HPV 16/18 okozta méhnyakrák





## 2. számú melléklet

### Kifogásolás módja

Az Áruk Megrendelő általi átvételekor bármilyen szemrevételezéssel megállapítható mennyiségi és minőségi hiányt a számlára kell rávezetni, valamint kármegállapítási jegyzőkönyvben kell rögzíteni az áruátvétel tényének, annak dátumának, illetve a kifogás tárgyának pontos megjelölésével. A jegyzőkönyvet a szállítóeszköz vezetőjével – esetleges megjegyzésének feltüntetésével – is alá kell írni.

A kiszolgáltatáskor ellenőrizni kell:

- a csomagolási egységek (gyűjtőkartonok) mennyiségét és állapotát,
- darabszám meghatározás szerinti mennyiségnél a darabszámot,
- a Szállító által alkalmazott termékmegjelöléseket.

A jegyzőkönyv egyik példányát a Megrendelő a számla 3. példányához csatolja, vagy 3 munkanapon belül megküldi a Szállítónak. A jegyzőkönyv felvételét a Megrendelő köteles a számlára feljegyezni.

Amennyiben a mennyiségi eltérés vagy minőségi kifogás az átvételkor nem felismerhető, úgy Megrendelő kifogását az átvételt követő 3 munkanapon belül köteles írásban megküldeni Szállítónak.

Téves áruszállítás, címzés esetén a Megrendelő az eltérést a számlára rávezeti és a Szállító megbízottjával aláírva az Árut eredeti csomagolásában visszaadja a Szállítónak. Amennyiben mindezt a Megrendelő utólag veszi észre, úgy a Megrendelő írásbeli értesítésére a Szállító az Áru elszállításáról az értesítés kézhezvételétől számított 3 munkanapon belül intézkedik.

A Szállító a Megrendelő mennyiségi kifogásának kézhezvételét követően köteles a kifogást megvizsgálni, és ha azt megalapozottnak találja, úgy a kifogással érintett árumennyiséget 5 munkanapon belül a Megrendelő részére utánszállítással pótolni.

Ha valamely átvett Áru tekintetében a Megrendelő az átvételt követően minőségi hibát észlel vagy az Áru mellékhatásáról szerez tudomást, úgy köteles erről a Szállítót a körülmények pontos, a minőségi hiba és a mellékhatás azonosítására alkalmas módon történő megjelölésével az adott Áru pontos megnevezésével (gyártási tétel, lejáratási idő, szállítás időpontja stb.) haladéktalanul írásban értesíteni, és a 3. sz. mellékletben leírtak szerint jegyzőkönyvet felvenni. Ilyen esetben a Szállító a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően jár el. A minőségi kifogás vagy mellékhatás jelentkezése miatt bevont gyártási tételek helyett a Szállító választása szerint megfizeti (a felek megegyezése szerint beszámítással kiegyenlíti) a Megrendelő részére a bevont Áruk ellenértékét, vagy pótolja a bevont mennyiséget és azt ismételtlen leszállítja a Megrendelőnek a Megrendelővel egyeztetett időpontban.

A minőségi kifogás érvényesítésével kapcsolatos költségek a kifogás megalapozottsága esetén a Szállítót, alaptalansága esetén a Megrendelőt terhelik.





### 3. számú melléklet

#### Minőségi kifogások

Megrendelő telephelyén megállapított minőségi hiba esetén a mennyiségi hiány megállapítására vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.

A minőségi hibáról készült jegyzőkönyvnek mindazokat az adatokat tartalmaznia kell, amit a mennyiségi hiány jegyzőkönyve tartalmaz, azzal az eltéréssel, hogy itt pontosan fel kell tüntetni:

- a számla számát,
- a gyártási számot,
- a minőségi hiba pontos ismertetését,
- a csomagolás állapotát,
- a felmerült kár mértékét,
- nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy milyen igényeket kíván érvényesíteni Szállítóval szemben.

Amennyiben a felek a minőségeltérés vonatkozásában nem tudnak megegyezni, úgy egy független illetékes minőségellenőrző szerv véleményét - a jegyzőkönyv egyidejű megküldésével - kell kikérni, amely ez esetben az irányadó.

Megrendelő a minőségi kifogásokat Szállítóval szemben a leszállított Árukra előírt felhasználhatósági időtartam alatt érvényesítheti, ez azonban csak a bontatlan kiszerelésre vonatkozik.



## 4. számú melléklet

## Megrendelő lap

Hajnal Krisztina  
 GlaxoSmithKline Kft.  
 1124 Budapest  
 Csörsz u. 43.  
 Tel.: 06-1/225-5383/5386  
 Fax: 06-1-225-5388

Megrendelő neve: Dr.Csортán Magdolna

Címe: 2651 Rétság, Rákóczi u.34.

Elérhetősége: T :0620/ 386-3837

Felülírott, Dr.Csортán Magdolna ezúton szeretném megrendelni az alábbi táblázatban megjelölt termékeket a megadott mennyiségben és egységáron.

## Árlista

Készítmény / Kiszerezés	Bruttó átadási ár (Forint)	ÁFA kulcs	Mennyiség (adag)
CERVARIX szuszpenziós injekció előretöltött fecskendőben + tű, 1x	15 900,-	5%	28

Megrendelés kiszállításának ütemezése:

1. rendelés szállítási határideje: 2011 január. (28 adag)
2. rendelés szállítási határideje: 2011 február. (28 adag)
3. rendelés szállítási határideje: 2011 június. (28 adag)

1 hó  
5 hó

Dátum: 2010. december 08.

Aláírás, pecsét:



Zórt területen /  
 látogatás

kedv. 28. ár : 17.490,- / adag

bill. díj:

250 e működési minimum

ntóka + 1 szta

15 ór. előtti szta

2000. júniusig  
3 szta

F. es nev

10. / 6. hó